

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 20: Complexité

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONCOURS

| <b>Organisateur et renseignements</b>   | <b>Sujet</b>   | <b>Conditions d'admission (Composition du jury - professionnels)</b>   | <b>Date reddition (Date limite d'inscription)</b> |
|---|--|--|---|
| Fondation Velux<br>Binzstrasse 18<br>CH – 8045 Zurich<br><www.veluxstiftung.ch>   | <b>Prix Daylight de la Fondation Velux</b>   | Constructions réalisées en Suisse, dont l'achèvement est postérieur au 1 <sup>er</sup> janvier 2000<br>(Dietmar Eberle, David Chipperfield, Roland Stulz, Jean-Louis Scartezzini)  | 30 octobre 2006                                   |
| Etat du Valais<br>Office des routes<br>Kantonsstrasse 275<br>CH – 3902 Brig-Glis  | <b>Mandat d'ingénieur pour la réalisation de la correction de la route H19 (OH, PO) – nouveau</b>  | Ingénieurs civils établis en Suisse  | 2 novembre 2006                                   |
| Etat du Valais<br>Office des routes<br>Kantonsstrasse 275<br>CH – 3902 Brig-Glis  | <b>Mandat d'ingénieur pour la réalisation des lots 2 et 3 de la NG18, Wychel (OH, PO) – nouveau</b>  | Ingénieurs civils établis en Suisse  | 2 novembre 2006                                   |
| Fondation HBM Jean Dutoit<br>23B, rue Gourgas, cp 32<br>CH – 1211 Genève 8<br>info@sfidp.ge.ch  | <b>Réalisation d'immeubles de logements HBM d'environ 100 logements (370 pièces) (OH, PO) – nouveau</b>  | Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO  | 6 novembre 2006<br>14h00                          |
| Etat de Fribourg<br>Service du cadastre et de la géomatique<br>Rue Joseph-Piller 13, cp 30<br>CH – 1701 Fribourg<br><www.simap.ch>        | <b>Syndicat d'améliorations foncières de Misery-Courtion, réalisation d'un remaniement parcellaire simplifié et des travaux de cadastration (OH, PO) – nouveau</b> | Ingénieurs géomètres établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO   | 10 novembre 2006                                  |
| Centrale d'Achats des Hôpitaux Universitaires Vaud-Genève<br>2, chemin du Petit Bel-air<br>CH – 1225 Chêne-Bourg<br>jacques.itin@hcuge.ch | <b>Rénovation/Assainissement en exploitation des immeubles av. Beau-Séjour 2-4-4bis et av. Roseraie 78, Genève (OH, PO) – nouveau</b>                              | Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO  | 13 novembre 2006<br>12h00                         |
| Etat de Genève<br>p/a Techdata SA<br>2, rue des Grand-Portes<br>CH – 1213 Onex<br>christine.coppel@techdata.net                           | <b>Tram Cornavin-Onex-Bernex, lignes de contact (OH, PO) – nouveau</b>   | Ingénieurs civils établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO  | 13 novembre 2006                                  |
| ETH Zurich, Novatlantis<br>Überlandstrasse 133<br>CH – 8800 Dubendorf<br><www.sciencecity.ethz.ch/internationalcompetition>               | <b>Concours international Science city (CI, PO) – nouveau</b>  | Architectes du monde entier<br>(Gerhard Schmitt, Urs Bieri, Hans-Peter Burkhard, Karin Frick, Peter Gross, Regula Keller, Hansjürg Leibundgut, Claude Martin, Barbara Rigassi, Hans Rudolf Schalcher, René Schwarzenbach, Kaspar E. A. Wenger, Gabriela Wülser)                | 23 février 2007<br>(10 décembre 2006)             |
| CO de la Broye<br>p.a. bureau Tardin & Pittetav.<br>du Temple 55<br>CH – 1012 Lausanne<br>concours@co-estavayer.ch                        | <b>Concours d'architecture pour l'agrandissement du CO de la Broye à Estavayer-le-Lac (CP, PO) – nouveau</b>   | Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO<br>(Patrick Aeby, Alfonso Esposito, Laurent Geninascia, Adrian Kramp, Philippe Venetz)   | 15 décembre 2006                                  |
| Commune de Carouge<br>p/a Franco Teodori<br>Route de Prilly 16<br>CH – 1004 Lausanne<br>b18architectes.f.teodori@freesurf.ch              | <b>Réalisation d'une place publique, d'aménagements extérieurs et d'un bâtiment multifonctionnel à Carouge (CP, PO) – nouveau</b>                                  | Architectes établis en Suisse, titulaires d'un diplôme EPF, AAM, EAUG, HES, ETS REG A ou B, ou d'un diplôme ou titre étranger bénéficiant de l'équivalence (Claudia Liebermann, Dimitri Demetriadès, Nicolas Joye, Michel Werren)  | 18 décembre 2006                                  |
| Alterssitz Neuhaus Aaretal AG<br>Neuhaus 1<br>CH – 3110 Münsingen<br>ernst.schweizer@ana-ag.ch<br><www.anag.ch>                           | <b>Agrandissement et transformation de l'EMS Neuhaus Aaretal (CP, PO) – nouveau</b>  | Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO  | 26 janvier 2007                                   |
| Fondation Plein Soleil<br>Ch. I. de Montolieu<br>CH – 1010 Lausanne<br>info@pleinsoleil.ch  | <b>Transformation et agrandissement du Centre de neurologie Plein Soleil (CP, PO) – nouveau</b>  | Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO, diplômés EPF, AAM, EAUG, HES, ETS REG A ou équivalent étranger (Eric Bonzon, Marc-Henri Collomb, Jacques Gross, Blaise Ph. Junod, Flora Ruchat-Roncati, Blaise Tardin, François de Wolff) | 26 janvier 2006                                   |
| Office fédéral de la culture<br>Service Art<br>Hallwylstrasse 15<br>CH – 3003 Berne<br>swissart@bak.admin.ch                              | <b>Concours fédéral d'art et d'architecture 2007</b>   | Artistes, architectes, médiateurs d'art et d'architecture suisses n'ayant pas dépassé l'âge de 40 ans  | 31 janvier 2007                                   |

**NOTE** Cette rubrique, préparée en collaboration avec la SIA, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon le règlement SIA 142 ou UIA. Les informations qu'elle contient ne font pas foi sur le plan juridique. Pour tout renseignement, prière de consulter le site <[www.sia.ch/concours](http://www.sia.ch/concours)>